JAMES N. HOGAN
GLOUCESTER COUNTY CLERK
SECRETARIO MUNICIPAL DE GLOUCESTER

OFFICIAL GENERAL ELECTION BALLOT · BOLETA OFICIAL DE LAS ELECCIONES GENERALES
TUESDAY, NOVEMBER 4, 2014 · MARTES, 4 DE NOVIEMBRE DE 2014
BOROUGH OF SWEDESBORO - DISTRICT 2 · MUNICIPALIDAD DE SWEDESBORO - DISTRITO 2

OFFICE TITLE	REPUBLICAN COLUMN B	DEMOCRATIC COLUMN C	NOMINATION BY PETITION COLUMN D	NOMINATION BY PETITION COLUMN E	NOMINATION BY PETITION COLUMN F	NOMINATION BY PETITION COLUMN G	NOMINATION BY PETITION COLUMN H	WRITE-IN (PERSONAL CHOICE) COLUMN I
UNITED STATES SENATE VOTE FOR ONE	JEFF BELL REPUBLICAN B6	JEFF BOOKER DEMOCRATIC C6	DAVID BARATELLI AGENDA PARTY D6	JEFFREY SABAS SAY NO TO BRIBES E6	DIANE BOSS NEW JERSEY 911 F6	RICHARD SCHROEDER LIBERTARIAN G6	CHARLES LAVERGNE LAW OF FAITH H6	WRITE-IN (SEE REPUBLICAN BELLOW) I6
FOR MEMBER OF HOUSE OF REPRESENTATIVES VOTE FOR ONE	FRANK A. LoBIONDO REPUBLICAN B7	WILLIAM J. HUGHES, JR. DEMOCRATIC C7	ALEXANDER H. SPANO AGENDA PARTY D7	GARY STEIN SLOUCESTER BALLOT, INDEXED E7	COSTANTINO ROZZO AMERICAN LABOR PARTY F7	DAYOOD OLABISI MAKING US BETTER G7		WRITE-IN (SEE REPUBLICAN BELLOW) I7
FOR FREEHOLDER VOTE FOR THREE	JOSEPH M. BENNIS (SEE REPUBLICAN BELLOW) B9	HEATHER SIMMONS (SEE DEMOCRATIC BELLOW) C9						WRITE-IN (SEE REPUBLICAN BELLOW) I9
	JOHN A. BUTTERWORTH GREEN (SEE REPUBLICAN BELLOW) B10	JAMES J. BARNES (SEE DEMOCRATIC BELLOW) C10						WRITE-IN (SEE REPUBLICAN BELLOW) I10
	JOHN E. SCHEIDELL (SEE REPUBLICAN BELLOW) B11	DAVID TALIAFERRO (SEE DEMOCRATIC BELLOW) C11						WRITE-IN (SEE REPUBLICAN BELLOW) I11
FOR COUNCIL VOTE FOR TWO	JOANNA M. GAHRS (SEE REPUBLICAN BELLOW) B12	DAVID FLAHERTY (SEE DEMOCRATIC BELLOW) C12						WRITE-IN (SEE REPUBLICAN BELLOW) I12
	NO NOMINATION MADE REPUBLICAN	NO NOMINATION MADE DEMOCRATIC						WRITE-IN (SEE REPUBLICAN BELLOW) I13

KINGSWAY REGIONAL SCHOOL DISTRICT-BOROUGH OF SWEDESBORO			
FOR MEMBER/MEMBER TO BOARD OF EDUCATION FULL TERM THREE (3) YEARS VOTE FOR THREE	NO PETITION FILED		WRITE-IN (SEE REPUBLICAN BELLOW) L6

SWEDESBORO/WOLWICH SCHOOL DISTRICT-BOROUGH OF SWEDESBORO			
FOR MEMBER/MEMBER TO BOARD OF EDUCATION FULL TERM THREE (3) YEARS VOTE FOR THREE	BRENDA CALTABIANO K8		WRITE-IN (SEE REPUBLICAN BELLOW) L9
	JOSEPH PALMA K10		WRITE-IN (SEE REPUBLICAN BELLOW) L10
	THOMAS J. RYAN K11		WRITE-IN (SEE REPUBLICAN BELLOW) L11
	KATHLEEN E. MILES K12		
	PAUL J. TATE, JR. K13		
	NATALIE MATTHIAS K14		
FOR MEMBER/MEMBER TO BOARD OF EDUCATION UNEXPIRED TERM ONE (1) YEAR VOTE FOR ONE	JENNIFER LAVENDER K15		WRITE-IN (PERSONAL CHOICE) (SEE REPUBLICAN BELLOW) L15

PUESTO	REPUBLICANO COLUMNA B	DEMÓCRATA COLUMNA C	NOMINACIÓN POR PETICIÓN COLUMNA D	NOMINACIÓN POR PETICIÓN COLUMNA E	NOMINACIÓN POR PETICIÓN COLUMNA F	NOMINACIÓN POR PETICIÓN COLUMNA G	NOMINACIÓN POR PETICIÓN COLUMNA H	CANDIDATO AGREGADO (SELECCIÓN PERSONAL) COLUMNA I
PARA EL SENADO DE ESTADOS UNIDOS VOTE POR UNO	JEFF BELL REPUBLICANO B6	JEFF BOOKER DEMÓCRATA C6	DAVID BARATELLI AGENDA PARTIDO DEL CAMBIO D6	JEFFREY SABAS DIA A TODOS LOS DEPENDIENTES TÓXICOS E6	DIANE BOSS NUEVA JERSEY 911 (VÉASE NUEVO 9/11) F6	RICHARD SCHROEDER PARTIDO LIBERTARIO G6	CHARLES LAVERGNE LA LEY DE LA FE H6	CANDIDATO AGREGADO (SELECCIÓN PERSONAL) (VÉASE REPUBLICANO BELLOW) I6
PARA MIEMBRO DE LA CÁMARA DE REPRESENTANTES VOTE POR UNO	FRANK A. LoBIONDO REPUBLICANO B7	WILLIAM J. HUGHES, JR. DEMÓCRATA C7	ALEXANDER H. SPANO PARTIDO DEL CAMBIO D7	GARY STEIN CONDADO DE GLOUCESTER, PAPELETA E7	COSTANTINO ROZZO PARTIDO LABORAL ESTADOUNIDENSE F7	DAYOOD OLABISI HACIENDONOS MEJOR G7		CANDIDATO AGREGADO (SELECCIÓN PERSONAL) (VÉASE REPUBLICANO BELLOW) I7
PARA LEGISLADOR VOTE POR TRES	JOSEPH M. BENNIS (VÉASE REPUBLICANO BELLOW) B9	HEATHER SIMMONS (VÉASE DEMÓCRATA BELLOW) C9						CANDIDATO AGREGADO (SELECCIÓN PERSONAL) (VÉASE REPUBLICANO BELLOW) I9
	JOHN A. BUTTERWORTH GREEN (VÉASE REPUBLICANO BELLOW) B10	JAMES J. BARNES (VÉASE DEMÓCRATA BELLOW) C10						CANDIDATO AGREGADO (SELECCIÓN PERSONAL) (VÉASE REPUBLICANO BELLOW) I10
	JOHN E. SCHEIDELL (VÉASE REPUBLICANO BELLOW) B11	DAVID TALIAFERRO (VÉASE DEMÓCRATA BELLOW) C11						CANDIDATO AGREGADO (SELECCIÓN PERSONAL) (VÉASE REPUBLICANO BELLOW) I11
PARA EL CONCEJO VOTE POR DOS	JOANNA M. GAHRS (VÉASE REPUBLICANO BELLOW) B12	DAVID FLAHERTY (VÉASE DEMÓCRATA BELLOW) C12						CANDIDATO AGREGADO (SELECCIÓN PERSONAL) (VÉASE REPUBLICANO BELLOW) I12
	NO SE PRESENTÓ NOMINACIÓN REPUBLICANO	NO SE PRESENTÓ NOMINACIÓN DEMÓCRATA						CANDIDATO AGREGADO (SELECCIÓN PERSONAL) (VÉASE REPUBLICANO BELLOW) I13

DISTRITO ESCOLAR REGIONAL KINGSWAY-MUNICIPALIDAD DE SWEDESBORO			
PARA SER MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN MANDATO COMPLETO TRES (3) AÑOS VOTE POR TRES	NO HAY CAMPO DE PETICIÓN		CANDIDATO AGREGADO (SELECCIÓN PERSONAL) (VÉASE EL TELLADO ABAJO) L6

DISTRITO ESCOLAR SWEDESBORO/WOOLWICH-MUNICIPALIDAD DE SWEDESBORO			
PARA SER MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN MANDATO COMPLETO TRES (3) AÑOS VOTE POR TRES	BRENDA CALTABIANO K8		CANDIDATO AGREGADO (SELECCIÓN PERSONAL) (VÉASE EL TELLADO ABAJO) L9
	JOSEPH PALMA K10		CANDIDATO AGREGADO (SELECCIÓN PERSONAL) (VÉASE EL TELLADO ABAJO) L10
	THOMAS J. RYAN K11		CANDIDATO AGREGADO (SELECCIÓN PERSONAL) (VÉASE EL TELLADO ABAJO) L11
	KATHLEEN E. MILES K12		
	PAUL J. TATE, JR. K13		
	NATALIE MATTHIAS K14		
PARA SER MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN MANDATO NO CUMPLIDO UN (1) AÑO VOTE POR UNO	JENNIFER LAVENDER K15		CANDIDATO AGREGADO (SELECCIÓN PERSONAL) (VÉASE EL TELLADO ABAJO) L15

OFFICIAL GENERAL ELECTION SAMPLE BALLOT
BOLETA DE MUESTRA OFICIAL DE LAS ELECCIONES GENERALES
BOROUGH OF SWEDESBORO - DISTRICT 2
MUNICIPALIDAD DE SWEDESBORO - DISTRITO 2

This Ballot Cannot Be Voted.

No se puede votar sobre esta boleta.

It is a Sample Of the Official Voting Machine Ballot to be used on Election Day.
La misma es una muestra de la boleta oficial de las elecciones que se utilizará en las máquinas de votación el día de las elecciones.

FOR YOUR POLLING LOCATION AND POLLING DISTRICT–
PLEASE SEE "VOTE HERE" BOX LOCATED NEXT TO YOUR ADDRESS
PARA SABER CUÁL ES SU CENTRO DE VOTACIÓN Y DISTRITO ELECTORAL, SÍRVASE VER LA CASILLA "VOTE AQUÍ" UBICADA AL LADO DE SU DOMICILIO.

POLLS OPEN 6:00 A.M. TO 8:00 P.M. • LOS CENTROS ELECTORALES ESTARÁN ABIERTOS DE 6:00 A.M. A 8:00 P.M.
TUESDAY, NOVEMBER 4, 2014 • MARTES, 4 DE NOVIEMBRE DE 2014

ACCESSIBLE POLLING LOCATION • CENTRO ELECTORAL ACCESIBLE

James N. Hogan
Gloucester County Clerk
Secretario municipal de Gloucester

INSTRUCTIONS FOR VOTING

1. Press the button ☐ to the right of the candidate of your choice; a green "X" will appear next to your selection.
2. To change a selection, press the button ☐ again. The green "X" will disappear and you may make a new selection.
3. If you wish to cast a WRITE-IN (Personal Choice) vote, go to the WRITE-IN (Personal Choice) section and press the button ☐ next to WRITE-IN (Personal Choice) across from the office you wish to write-in. To change a selection, press the button ☐ again. The green "X" will disappear and you may make a new selection. **WARNING-When choosing a WRITE-IN (Personal Choice), whatever office you choose to write-in for, that is the only office to which the vote will be counted. Any improperly cast vote will not be counted. Please read the face of the ballot carefully before taking this option.** Using the alphabetical keyboard below, enter the name of the person of your choice, one letter at a time. To make a space between the first and middle name or initial and the last name, use the arrow pointing to the right on the keyboard. To make a correction, use the arrow pointing to the left. The name you enter will appear in the display to the left of the keyboard. When you have entered the whole name, proof it, then press the enter button on the keyboard. Your choice is recorded and removed from the display.
4. If you approve the ACT/PUBLIC QUESTION, press the button ☐ to the right of the word "YES". If you disapprove the ACT/PUBLIC QUESTION, press the button ☐ to the right of the word "NO". A green "X" will appear next to your selection.
5. After ALL selections have been made, press the RED CAST VOTE BUTTON located in the lower right corner. This electronically records all of your votes.
6. Part the curtains and exit the voting booth.

INSTRUCCIONES PARA VOTAR

1. Presione el botón ☐ que se encuentra a la derecha del candidato de su elección; aparecerá una "X" verde al lado de su selección.
2. Para cambiar una selección, presione otra vez el botón ☐. La "X" verde desaparecerá y usted podrá hacer otra selección.
3. Para votar por un candidato agregado (selección personal), vaya a la sección Candidato agregado (selección personal) y presione el botón ☐ cerca del candidato agregado (selección personal) enfrente del puesto que desee agregar. Para cambiar una selección, presione otra vez el botón ☐. La "X" verde desaparecerá y usted podrá hacer otra selección. **ADVERTENCIA: Cuando elija Candidato agregado (selección personal), el puesto para el cual desea agregar al candidato, ese será el único puesto para el que se contará el voto. No se contarán los votos emitidos erróneamente. Lea el frente de la boleta con cuidado antes de tomar esta opción.** Con el teclado alfabético, ingrese el nombre de la persona de su selección, una letra por vez. Para indicar un espacio entre el primer nombre y el segundo nombre o inicial y el apellido, use la flecha que apunta hacia la derecha en el teclado. Para hacer una corrección, use la flecha que apunta hacia la izquierda. El nombre que ingrese aparecerá en el visor a la izquierda del teclado. Cuando haya ingresado el nombre completo, revíselo y luego presione la tecla **enter** (introducir) que se encuentra en el teclado. Se registra su selección y esta desaparece del visor.
4. Si usted aprueba la PREGUNTA PÚBLICA/LEY, oprima el botón ☐ que se encuentra a la derecha de la palabra "SÍ". Si no aprueba la PREGUNTA PÚBLICA/LEY oprima el botón ☐ que se encuentra a la derecha de la palabra "NO". Aparecerá una "X" verde al lado de su selección.
5. Una vez que haya hecho TODAS las selecciones, presione el BOTÓN ROJO PARA EMITIR EL VOTO ubicado en la esquina inferior derecha. Esto registra electrónicamente todos sus votos.
6. Abra las cortinas y salga de la cabina de votación.

PUBLIC QUESTIONS TO BE VOTED UPON

PUBLIC QUESTION NO. 1
CONSTITUTIONAL AMENDMENT TO ALLOW A COURT TO ORDER PRETRIAL DETENTION OF A PERSON IN A CRIMINAL CASE

Do you approve amending the Constitution to allow a court to order pretrial detention of a person in a criminal case? This would change the current constitutional right to bail.

The change to the Constitution would mean that a court could order that a person remain in jail prior to trial, even without a chance for the person to post bail, in some situations.

The amendment also removes language in the Constitution about bail eligibility for death penalty cases. The death penalty no longer exists in New Jersey.

INTERPRETIVE STATEMENT

The Constitution currently requires a court to grant bail to a jailed person in a criminal case before trial. If the person posts bail, the person is released from jail pending trial.

The amendment would give a court the option of ordering a person to remain in jail in some situations. The court could order such detention based upon concerns that the person, if released: will not return to court; is a threat to the safety of another person or the community; or will obstruct or attempt to obstruct the criminal justice process.

The amendment authorizes the Legislature to pass laws concerning pretrial release and pretrial detention. The amendment would take effect on January 1, 2017 to allow any new laws to be enacted and their requirements to be established.

The amendment would also remove language in the Constitution about bail eligibility for death penalty cases. The death penalty no longer exists in New Jersey.

YES (DE) NO (EN)

PUBLIC QUESTION NO. 2
CONSTITUTIONAL AMENDMENT DEDICATING STATE FUNDS FOR OPEN SPACE, FARMLAND, AND HISTORIC PRESERVATION, AND CHANGING EXISTING DEDICATION FOR WATER PROGRAMS, UNDERGROUND STORAGE TANKS, AND HAZARDOUS SITE CLEANUPS

Do you approve amending the Constitution to dedicate certain State revenues each year for environmental programs?

The Constitution now dedicates four percent of the money collected from the Corporation Business Tax to help pay for some environmental programs. This amendment raises the amount from four percent to six percent beginning on July 1, 2015.

The amendment also changes, beginning July 1, 2015, some of the programs funded by the existing dedication beginning on July 1, 2015. The money from the new dedication would be used: (1) to preserve and care for open space (Green Acres), farmland, historic sites, and flood-prone areas (Blue Acres); (2) to improve water quality; (3) to pay for polluted site cleanups; and (4) for underground tank removal and cleanup.

Lastly, the amendment requires that money received from leases and certain other uses of State-owned preserved open space be used to pay for open space, farmland, and historic preservation.

The current dedication of Corporation Business Tax revenue helps pay for water quality programs, polluted site cleanups, underground tank removal and cleanup, air pollution equipment for diesel engines, and improvements to parks.

Under the State's open space preservation programs, known as Green Acres and Blue Acres, land is bought to protect water supplies, create and maintain parks and fish and wildlife areas, and protect floodprone areas. The Green Acres program also helps pay for improvements to parks.

YES (GW) NO (HM)

PREGUNTAS PÚBLICAS PARA VOTAR

PREGUNTA PUBLICA NO. 1
ENMIENDA CONSTITUCIONAL PARA PERMITIR QUE UN TRIBUNAL ORDENE LA DETENCIÓN DE UNA PERSONA PREVIA AL JUICIO EN UN CASO PENAL

¿Aprueba usted que se reforme la Constitución para permitir que un tribunal ordene la detención de una persona previa al juicio en un caso penal? Esto cambiaría el derecho constitucional a fianza actual.

El cambio a la Constitución significaría que un tribunal podría ordenar que una persona permanezca en la cárcel antes del juicio, aún sin que esa persona tenga la oportunidad de pagar una fianza, en algunas situaciones.

La enmienda también quitaría texto de la Constitución acerca de la elegibilidad para fianza para los casos de pena de muerte. La pena de muerte ya no existe en New Jersey.

DECLARACIÓN INTERPRETATIVA

Actualmente la Constitución requiere que un tribunal otorgue fianza a una persona encarcelada en un caso penal con anterioridad al juicio. Si la persona paga una fianza, es liberada de la cárcel, pendiente de juicio.

La enmienda daría al tribunal la opción de ordenar que una persona permanezca en la cárcel en algunas situaciones. El tribunal podría ordenar dicha detención en base a la incertidumbre de que si esa persona es liberada, podría no volver a presentarse en el juicio; es una amenaza para la seguridad de otra persona o la comunidad; u obstruirá o intentará obstruir el proceso de justicia penal.

La enmienda autoriza a la Legislatura a sancionar leyes sobre la liberación previa al juicio y la detención previa al juicio. La enmienda entraría en vigencia el 1 de enero de 2017 para permitir que se sancionen leyes nuevas y se establezcan sus requisitos.

La enmienda también quitaría texto de la Constitución acerca de la elegibilidad para fianza para los casos de pena de muerte. La pena de muerte ya no existe en New Jersey.

SÍ (DE) NO (EN)

PREGUNTA PUBLICA NO. 2
ENMIENDA CONSTITUCIONAL PARA DEDICAR FONDOS ESTATALES PARA ESPACIOS ABIERTOS, TIERRAS APTAS PARA EL CULTIVO Y LA PRESERVACIÓN DE SITIOS HISTÓRICOS Y CAMBIAR LA ASIGNACIÓN EXISTENTE PARA PROGRAMAS HIDRÁULICOS, TANQUES DE ALMACENAMIENTO SUBTERRÁNEO Y LIMPIEZA DE SITIOS PELIGROSOS

¿Aprueba usted que se reforme la Constitución para dedicar determinados ingresos del Estado cada año para programas ambientales?

La Constitución ahora dedica cuatro por ciento del dinero que se recauda del impuesto comercial a las corporaciones para ayudar a pagar algunos programas ambientales. Esta enmienda aumenta el monto de cuatro por ciento a seis por ciento, a partir del 1 de julio de 2015.

La enmienda también cambia, a partir del 1 de julio de 2015, algunos de los programas financiados por la asignación de fondos actual. La nueva asignación de fondos se destinaría en su gran mayoría a preservar y dirigir los espacios abiertos, las tierras aptas para el cultivo, los sitios históricos y las áreas propensas a inundarse (Acres Verdes); (2) para mejorar la calidad del agua; (3) para pagar limpiezas de sitios contaminados; y (4) para la remoción y limpieza de tanques subterráneos.

Por último, la enmienda requiere que el dinero proveniente de los arrendamientos y ciertos usos de espacios abiertos preservados del Estado se use para pagar por los espacios abiertos, las tierras aptas para el cultivo y la preservación de sitios históricos.

La asignación actual del dinero que se recauda del impuesto comercial a las corporaciones ayuda a pagar los programas de calidad del agua, limpiezas de sitios contaminados, remoción y limpieza de tanques subterráneos, equipos de contaminación del aire para motores diésel y mejoras a parques.

Conforme a los programas de preservación de espacios abiertos del Estado, conocidos como Acres Verdes y Acres Azules, se compran terrenos para proteger el suministro de agua, crear y mantener parques y las áreas de caza y pesca y para proteger áreas propensas a inundarse. El programa Acres Verdes además ayuda a pagar las mejoras a los parques.

SÍ (GW) NO (HM)

WARNING
DO NOT PRESS THE 'CAST VOTE' BUTTON UNTIL YOU HAVE MADE ALL DESIRED SELECTIONS.
CAST VOTE BUTTON

ADVERTENCIA
NO OPRIMA EL BOTÓN PARA "EMITIR EL VOTO" HASTA QUE HAYA HECHO TODAS LAS SELECCIONES QUE DESEE.
BOTÓN PARA EMITIR EL VOTO

THIS BALLOT CANNOT BE VOTED. IT IS A SAMPLE COPY OF THE OFFICIAL BALLOT USED ON ELECTION DAY.
NO SE PUEDE VOTAR SOBRE ESTA BOLETA. LA MISMA ES UNA MUESTRA DE LA BOLETA OFICIAL QUE SE UTILIZARA EL DÍA DE LAS ELECCIONES.

PUBLIC QUESTION NO. 1
CONSTITUTIONAL AMENDMENT TO ALLOW A COURT TO ORDER PRETRIAL DETENTION OF A PERSON IN A CRIMINAL CASE

Do you approve amending the Constitution to allow a court to order pretrial detention of a person in a criminal case? This would change the current constitutional right to bail.
The change to the Constitution would mean that a court could order that a person remain in jail prior to trial, even without a chance for the person to post bail, in some situations.
The amendment also removes language in the Constitution about bail eligibility for death penalty cases. The death penalty no longer exists in New Jersey.

INTERPRETIVE STATEMENT

The Constitution currently requires a court to grant bail to a jailed person in a criminal case before trial. If the person posts bail, the person is released from jail pending trial.
The amendment would give a court the option of ordering a person to remain in jail in some situations. The court could order such detention based upon concerns that the person, if released: will not return to court; is a threat to the safety of another person or the community; or will obstruct or attempt to obstruct the criminal justice process.
The amendment authorizes the Legislature to pass laws concerning pretrial release and pretrial detention. The amendment would take effect on January 1, 2017 to allow any new laws to be enacted and their requirements to be established.
The amendment would also remove language in the Constitution about bail eligibility for death penalty cases. The death penalty no longer exists in New Jersey.

PREGUNTA PUBLICA NO. 1
ENMIENDA CONSTITUCIONAL PARA PERMITIR QUE UN TRIBUNAL ORDENE LA DETENCIÓN DE UNA PERSONA PREVIA AL JUICIO EN UN CASO PENAL

¿Aprueba usted que se reforme la Constitución para permitir que un tribunal ordene la detención de una persona previa al juicio en un caso penal? Esto cambiaría el derecho constitucional a fianza actual.
El cambio a la Constitución significaría que un tribunal podría ordenar que una persona permanezca en la cárcel antes del juicio, aún sin que esa persona tenga la oportunidad de pagar una fianza, en algunas situaciones.
La enmienda también quitaría texto de la Constitución acerca de la elegibilidad para fianza para los casos de pena de muerte. La pena de muerte ya no existe en New Jersey.

DECLARACIÓN INTERPRETATIVA

Actualmente la Constitución requiere que un tribunal otorgue fianza a una persona encarcelada en un caso penal con anterioridad al juicio. Si la persona paga una fianza, es liberada de la cárcel, pendiente de juicio.
La enmienda daría al tribunal la opción de ordenar que una persona permanezca en la cárcel en algunas situaciones. El tribunal podría ordenar dicha detención en base a la incertidumbre de que si esa persona es liberada, podría no volver a presentarse en el juicio; es una amenaza para la seguridad de otra persona o la comunidad; u obstruirá o intentará obstruir el proceso de justicia penal.
La enmienda autoriza a la Legislatura a sancionar leyes sobre la liberación previa al juicio y la detención previa al juicio. La enmienda entraría en vigencia el 1 de enero de 2017 para permitir que se sancionen leyes nuevas y se establezcan sus requisitos.
La enmienda también quitaría texto de la Constitución acerca de la elegibilidad para fianza para los casos de pena de muerte. La pena de muerte ya no existe en New Jersey.

PUBLIC QUESTION NO. 2
CONSTITUTIONAL AMENDMENT DEDICATING STATE FUNDS FOR OPEN SPACE, FARMLAND, AND HISTORIC PRESERVATION, AND CHANGING EXISTING DEDICATION FOR WATER PROGRAMS, UNDERGROUND STORAGE TANKS, AND HAZARDOUS SITE CLEANUPS

Do you approve amending the Constitution to dedicate certain State revenues each year for environmental programs?
The Constitution now dedicates four percent of the money collected from the Corporation Business Tax to help pay for some environmental programs. This amendment raises the amount from four percent to six percent beginning on July 1, 2015.
The amendment also changes, beginning July 1, 2015, some of the programs funded by the existing dedication beginning on July 1, 2015. The money from the new dedication would be used: (1) to preserve and care for open space (Green Acres), farmland, historic sites, and flood-prone areas (Blue Acres); (2) to improve water quality; (3) to pay for polluted site cleanups; and (4) for underground tank removal and cleanup.
Lastly, the amendment requires that money received from leases and certain other uses of State-owned preserved open space be used to pay for open space, farmland, and historic preservation.
The current dedication of Corporation Business Tax revenue helps pay for water quality programs, polluted site cleanups, underground tank removal and cleanup, air pollution equipment for diesel engines, and improvements to parks.
Under the State's open space preservation programs, known as Green Acres and Blue Acres, land is bought to protect water supplies, create and maintain parks and fish and wildlife areas, and protect floodprone areas. The Green Acres program also helps pay for improvements to parks.

PREGUNTA PUBLICA NO. 2
ENMIENDA CONSTITUCIONAL PARA DEDICAR FONDOS ESTATALES PARA ESPACIOS ABIERTOS, TIERRAS APTAS PARA EL CULTIVO Y LA PRESERVACIÓN DE SITIOS HISTÓRICOS Y CAMBIAR LA ASIGNACIÓN EXISTENTE PARA PROGRAMAS HIDRÁULICOS, TANQUES DE ALMACENAMIENTO SUBTERRÁNEO Y LIMPIEZA DE SITIOS PELIGROSOS

¿Aprueba usted que se reforme la Constitución para dedicar determinados ingresos del Estado cada año para programas ambientales?
La Constitución ahora dedica cuatro por ciento del dinero que se recauda del impuesto comercial a las corporaciones para ayudar a pagar algunos programas ambientales. Esta enmienda aumenta el monto de cuatro por ciento a seis por ciento, a partir del 1 de julio de 2015.
La enmienda también cambia, a partir del 1 de julio de 2015, algunos de los programas financiados por la asignación de fondos actual. La nueva asignación de fondos se destinaría en su gran mayoría a preservar y dirigir los espacios abiertos, las tierras aptas para el cultivo, los sitios históricos y las áreas propensas a inundarse (Acres Verdes); (2) para mejorar la calidad del agua; (3) para pagar limpiezas de sitios contaminados; y (4) para la remoción y limpieza de tanques subterráneos.
Por último, la enmienda requiere que el dinero proveniente de los arrendamientos y ciertos usos de espacios abiertos preservados del Estado se use para pagar por los espacios abiertos, las tierras aptas para el cultivo y la preservación de sitios históricos.
La asignación actual del dinero que se recauda del impuesto comercial a las corporaciones ayuda a pagar los programas de calidad del agua, limpiezas de sitios contaminados, remoción y limpieza de tanques subterráneos, equipos de contaminación del aire para motores diésel y mejoras a parques.
Conforme a los programas de preservación de espacios abiertos del Estado, conocidos como Acres Verdes y Acres Azules, se compran terrenos para proteger el suministro de agua, crear y mantener parques y las áreas de caza y pesca y para proteger áreas propensas a inundarse. El programa Acres Verdes además ayuda a pagar las mejoras a los parques.

This is an enlarged version of the Public Questions. • Ésta es una versión ampliada de las Preguntas Publicas.

VOTERS' ATTENTION!
Familiarize yourselves with this ballot and instructions. It will assist you in voting, and save you time on Election Day. Should you have any questions regarding the Write-In (Personal Choice), please ask the District Board worker **before** entering the voting booth.
IMPORTANT!
All voters who can, should vote early in the day and thus avoid the possibility of congestion and inconvenience to themselves and others near the close of the polls.
"Additional voter information will be available in all polling locations."
¡VOTANTES! ¡ATENCIÓN!
Familiarícense con esta boleta y las instrucciones. Les serán útiles para votar y podrán ahorrar tiempo el día de las Elecciones. Si tienen alguna pregunta sobre los candidatos agregados (selección personal), consulten a un miembro de la Junta de Distrito **antes** de entrar a la cabina de votación.
¡IMPORTANTE!
Los votantes que puedan, deberían votar temprano por la mañana y evitar así la posibilidad de congestión e inconvenientes para ellos mismos y otras personas cerca del cierre de los comicios.
"Habrá información adicional para los votantes en todos los centros electorales"

To view the "NJ Voters' Bill of Rights" Please go to: www.gloucestercountynj.gov
or contact the Gloucester County Office of Elections at (856) 384-4500.
Questions or Comments regarding Electoral Process can also be directed to the phone number above.

Para ver la "Declaración de Derechos de los votantes de New Jersey", visite www.gloucestercountynj.gov o comuníquese con la Oficina de Elecciones del Condado de Gloucester en el número (856) 384-4500. También puede hacer preguntas o comentarios sobre el proceso electoral al número de teléfono mencionado anteriormente.